

# **Konsolidovaná výroční správa Obce BORŠA**

**2020**

|

**Vypracovala: Ing. Anna Tünde VARGOVÁ  
starostka obce**

**Schválil: Ing. Anna Tünde Vargová, starostka obce**

**V Borši, 29. novembra 2021**

## Identifikačné údaje obce:

**Názov:** Obec Borša

**Adresa:** Ružová 188/2, 076 32 Borša

**Telefón:** 056/6792 213

**e-mail:** [obecborsa@dornet.sk](mailto:obecborsa@dornet.sk)

**web:** [www.obecborsa.sk](http://www.obecborsa.sk)

**Okres:** Trebišov

**IČO:** 00331341

**DIČ:** 2020730371

**Právna forma:** právnická osoba

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR.

Obec je právnickou osobou, ktorá za ustanovených podmienok hospodári s vlastnými príjmami a majetkom. Jej základnou úlohou je starostlivosť o potreby obyvateľov a rozvoj územia obce.

Rozloha obce: 955 ha

Nadmorská výška: 102 m.n.m.

## Demografické údaje o obci Borša za rok 2020:

Počet obyvateľov obce k 31. 12. 2020: 1128 obyvateľov

Počet narodených v roku 2020: 5

Počet zomrelých v roku 2020: 12

## História obce:

Obec Borša sa nachádza v južnej časti Východoslovenskej nížiny. Vyvinula sa zo starého osídlenia, ktorého pozostatky sa v chotári objavili a pochádzajú z 11. storočia. Prvá písomná zmienka o nej pochádza z roku 1221, čím sa radí k jedným z najstarších v Zemplíne. Obec patrila viacerým šľachtickým rodom. Obzvlášť je však spájaná s Františkom II. Rákoczim, ktorý s tu narodil. V obci dnes žije vyše 1200 obyvateľov. Tomuto číslu zodpovedá i infraštruktúra a občianska vybavenosť v Borši. Základná škola a materská škola sídlia v jednej budove. Obec má vybudovaný i dom smútku, kultúrny dom. Rozvoju športových aktivít napomáha futbalové ihrisko a viacúčelový športový areál. Kultúrnych telies v Borši vyzdvihujeme folklórny súbor Muškatli. Z hľadiska náboženstva sa ľudia hlásia k rímskokatolíckej, evanjelickej a gréckokatolíckej viere. Najvzácnejšou sakrálnou pamiatkou obce je evanjelický kostol. Pochádza z 13. storočia a počas svojej existencie prešiel viacerými úpravami. Rímskokatolícky kostol bol postavený v roku 1936. Gréckokatolícky chrám z roku 2003 predstavuje moderný architektonický prvok v obci. Spomedzi viacerých drobných sakrálnych stavieb osloví asi najviac storočná murovaná zvonica. V Borši sa zachoval kaštieľ Františka II. Rákocziho. Pochádza z polovice 16. storočia. Je zrenovovaný a venovaný pamiatke tohto šľachtica. Okolie kaštieľa tvorí UNESCO chránený lesík s množstvom vzácnych drevín a s jazierkom. Nádherné prírodné zákutia nájdete i v okolí rieky Bodrog. V chotári obce bol v nedávnej minulosti vykonaný geotermálny vrt, prameň vody s teplotou 36 stupňov by mal byť využitý ako zdroj pre termálne prírodné kúpalisko a na vykurovanie verejných budov v obci. Turistickým lákadlom pre hostí je bezpochyby i chýrne tokajské víno a povestné vínne pivnice v Borši.

**Symbole obce:**

Erb obce, vlajka obce, pečať obce – ktoré sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky.

**Vzdelávanie a výchova:**

Základná škola s materskou školou, Borša

**Základné orgány obce**

1. Starosta obce
2. Obecné zastupiteľstvo

**OBECNÝ ÚRAD:**

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu a činnosti obecného úradu organizuje a riadi starosta obce: **Ing. Anna Tünde Vargová, bytom Borša, Ružová č. d. 317/13.**

Starosta obce je predstaveným obce a jej najvyšším výkonným orgánom. Zvoláva a vedie zasadnutia obecného zastupiteľstva, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, právnickým a fyzickým osobám, vykonáva obecnú správu a rozhoduje o veciach, ktoré nie sú vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Zamestnanci obecného úradu zabezpečujú účtovné a finančné operácie s majetkom obce, finančnými prostriedkami v bankách, inventarizáciu majetku, účtovné, majetkové práva, ich ochranu. Vyberajú správne poplatky a tiež zverejňujú informácie v miestnom rozhlas. Vykonávajú poštovné a telekomunikačné služby, správu daní a poplatkov, administratívnych úkonov a vybavovanie stránok, miestne poplatky na území obce, administratíva a správu cintorína, informačné služby, evidenciu majetku obce a iné úkony ako údržbárske práce, práce na verejnom osvetlení a rozhlasu, koordinačné práce pri MOS.

**OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO:**

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2018 na obdobie 4 rokov v počte 7. Poslanci obecného zastupiteľstva:

- **Ing. František Džubák, zástupca starostu**
- **Mgr. Július Csonka**
- **Ing. Norbert Balogh**
- **Martin Palko**
- **Jozef Beláz**
- **Štefan Kavčák**
- **Marian Suchoža**

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo a schvaľovalo na svojich zasadnutiach základné otázky zo života obce ako aj ich občanov. Pozvánky na zasadnutia obecného zastupiteľstva boli zverejnené na úradnej tabuli obce, najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutí. Zasadnutia obecného zastupiteľstva boli verejné.

## **HLAVNÝ KONTROLÓR OBCE:** **Katarína Sedláková**

V roku 2020 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti obce schváleného obecným zastupiteľstvom.

### **KOMISIE:**

1. Komisia finančná, strategického rozvoja, obchodu, služieb a cestovného ruchu
2. Komisia pre ochranu verejného poriadku, životného prostredia, sociálne veci
3. Komisia pre kultúru, šport, vzdelávanie a prácu s mládežou

## **SAMOSPRÁVA OBCE**

Obec samostatne rozhoduje a uskutočňuje všetky úkony súvisiace so správou obce a jej majetku, všetky záležitosti, ktoré ako jej samosprávnu pôsobnosť upravuje osobitný zákon. Obec pri výkone samosprávy najmä vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom obce, zostavuje a schvaľuje rozpočet obce a záverečný účet obce, rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správ. Ďalej obec vykonáva správu a údržbu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych zariadení. Zabezpečuje služby medzi, ktoré patrí nakladanie s komunálnym odpadom, udržiavanie čistoty v obci, správu a údržbu verejnej zelene a podobne.

## **FINANCOVANIE OBCE**

Obec financuje svoje potreby hlavne z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a ďalších zdrojov.

## **ROZPOČET OBCE**

Základom finančného hospodárenia obce je rozpočet obce. Rozpočet obce sa môže meniť a dopĺňať po schválení OZ obce Borša.

## **INFORMÁCIE O ROZPOČTE A HODNOTENIE PLNENIA ROZPOČTU**

### **BEŽNÉ PRÍJMY**

#### **Daňové príjmy:**

- daň z príjmov FO
- daň z nehnuteľností (daň z pozemkov, daň zo stavieb)
- dane za špecifické služby (príjem za odpady, za psa)

#### **Nedaňové príjmy:**

- príjmy z vlastníctva z prenajatých pozemkov, budov a ostatných zariadení, ostatné)
- administratívne poplatky (správne)
- poplatky, platby z nepriemyselného predaja
- za hlásenie v miestnom rozhlas, ostatné
- ďalšie administratívne a iné poplatky
- z vkladov
- ostatné príjmy

#### **GRANTY a TRANSFÉRY:**

- transféry

#### **KAPITÁLOVÉ PRÍJMY:**

- príjem z predaja kapitálových aktív
- príjem z predaja pozemkov
- granty a transféry
- výdavky verejnej správy (mzdy, platy, služobné príjmy, tarifný, základný funkčný plat, príplatky za riadenie, odmeny – za splnenie úloh, zákonné poistenie
- tovary a služby
- energia, komunikácie (elektrická energia, plyn, voda, telefón, rozhlas, internet, a pod.....)
- materiál a služby (výpočtová, telekomunikačná technika, kancelárske potreby, materiál, a pod.)

- dopravné (palivo, mazivá, oleja, servis, údržba, opravy, náhradné diely, a pod.)
  - ostatné tovary a služby
- KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY:**
- rekonštrukcia budov
  - modernizácia budov
  - nákup pozemkov
  - nákup strojov, prístrojov a zariadení

### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 26. novembra 2019 uznesenie číslo 10/D, upravený rozpočtovým opatrením č. 1/D zo dňa 27. 1. 2020, č. 6/E zo dňa 23. 11. 2020.

### Príjmy bežného rozpočtu:

| Položka ekonomickej klasifikácie | Názov položky ekonomickej klasifikácie            | Schválený rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| 111003                           | Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve | 340.000            | 413.572             | 413.571,32                                    |
| 121001                           | Z pozemkov                                        | 18.590             | 16.300              | 16.279,26                                     |
| 121002                           | Zo stavieb                                        | 10.950             | 10.950              | 10.033,07                                     |
| 133001                           | Za psa                                            | 1.330              | 1.895               | 1.892                                         |
| 133012                           | Za užívanie verejného priestranstva               | 660                | 660                 | 505                                           |
| 133013                           | Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady      | 7.300              | 12.785              | 12.785                                        |
| 212003                           | Z prenajatých budov, priestorov a objektov        | 2.820              | 5.580               | 5.579,64                                      |
| 212003 (72g)                     | Z prenajatých budov, priestorov a objektov        | --                 | 50                  | --                                            |
| 221004                           | Ostatné poplatky                                  | 4.980              | 4.980               | 2.054,25                                      |
| 223001                           | Za predaj výrobkov, tovarov a služieb             | 16.600             | 18.950              | 14.088,26                                     |
| 229005                           | Za znečisťovanie ovzdušia                         | 500                | 500                 | 215,69                                        |
| 242                              | Z vkladov                                         | 270                | 270                 | 202,22                                        |
| 292017                           | Z vratiek                                         | --                 | 107                 | 106,12                                        |
| 312001 (111)                     | Zo štátneho rozpočtu                              | 704.830            | 892.439             | 722.526,36                                    |
| 312001 (72c)                     | Zo štátneho rozpočtu                              | --                 | 77.440              | 77.440                                        |

### Finančné operácie, mimorozp.pohyby

| Položka ekonomickej klasifikácie | Názov položky ekonomickej klasifikácie         | Schválený rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| 454001                           | Z rezervného fondu obce a rezervného fondu VÚC | --                 | 53.268              | 53.267,13                                     |
| 514002                           | Dlhodobé                                       | --                 | --                  | 22.808                                        |
| 514002                           | Dlhodobé                                       | --                 | 22.808              | --                                            |

### Výdavky bežného rozpočtu

| Položka ekonomickej klasifikácie | Názov položky ekonomickej klasifikácie | Schválený rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------|----------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| 0111                             | Výkonné a zákonodárne orgány           | 203.500            | 268.328             | 258.478,47                                    |
| 0112                             | Finančné a rozpočtové záležitosti      | 2.500              | 5.010               | 5.007,67                                      |

|      |                                               |        |          |           |
|------|-----------------------------------------------|--------|----------|-----------|
| 0133 | Iné všeobecné služby                          | 2.530  | 2.408,08 | 2.407,58  |
| 0160 | Všeobecné verejné služby inde neklasifikované | --     | 1.637    | 1.629,10  |
| 0510 | Nakladanie s odpadmi                          | 15.880 | 26.030   | 26.015,81 |
| 0620 | Rozvoj obcí                                   | --     | 14.376   | 14.094,48 |
| 0640 | Verejné osvetlenie                            | 17.990 | 22.660   | 17.737,34 |
| 0810 | Rekreačné a športové služby                   | 15.500 | 15.500   | 10.058,50 |
| 0820 | Kultúrne služby                               | 18.050 | 23.862   | 15.639,69 |
| 0840 | Náboženské a iné spoločenské služby           | 1.000  | 2.201    | 2.120,31  |
| 0950 | Vudelávanie nedefinové podľa úrovne           | 110    | 210      | 101,50    |
| 1020 | Staroba                                       | --     | 2.590    | 2.589,70  |

### Kapitálové výdavky

| Položka ekonomickej klasifikácie | Názov položky ekonomickej klasifikácie | Schválený rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia |
|----------------------------------|----------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| 0111                             | Výkonné a zákonodarné orgány           | --                 | 83.130              | 83.075,84                                     |
| 0620                             | Rozvoj obcí                            | 104.110            | 158.718             | 65.845,15                                     |

### Konsolidované výsledky Informácia o údajoch aktív a pasív

#### 1. Konsolidácia majetku/aktív

| Názov UJ             | Neobežný majetok | Zásoby    | Zúčt.medzi subjektami VS | Pohľadávky | Finančné účty | Časové rozlíšenie | Spolu + fin.výp. |
|----------------------|------------------|-----------|--------------------------|------------|---------------|-------------------|------------------|
| ZŠsMŠ                | 146.187,30       | 20.825,41 | --                       | --         | 70.736,83     | 879,59            | 238.629,13       |
| Obec Borša           | 2.711.242,39     | -         | 146.187,30               | 5.618,64   | 44.386,56     | 2064,04           | 2.909.498,93     |
| Konsolidácia         | --               | ---       | 146.187,30               | --         | --            | --                | - 146.187,30     |
| Konsolida-čná súvaha | 2.857.429,69     | 20.825,41 | --                       | 5.618,64   | 115.123,39    | 2.943,63          | 3.001.940,76     |

#### 2. Konsolidácia záväzkov/pasív

| Názov UJ             | Neobežný majetok | Zásoby | Zúčt.medzi subjektami VS | Záväzky    | Bankové úvery a výpomoci | Časové rozlíšenie | Spolu + fin.výp. |
|----------------------|------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|-------------------|------------------|
| ZŠsMŠ                | --               | --     |                          | 216.924,13 | --                       | 21.705            | 238.629,13       |
| Obec Borša           | 1.684.711,35     | --     | 25.631,79                | 57.125,81  | --                       | 1.119.221,98      | 2.909.498,93     |
| Konsolidácia         | --               | --     | 25.631,79                | 97.747,51  | 22.808                   | --                | - 146.187,30     |
| Konsolida-čná súvaha | 1.684.711,35     | --     | --                       | 176.302,43 | --                       | 1.140.926,98      | 3.001.940,76     |

## Informácia o údajoch nákladov a výnosov

### 1. Konsolidácia výnosov

| Názov UJ             | Výkony za tovar a služby | Daňové a iné výnosy | Výnosy z PČ | Finančné výnosy | Mimoriadne výnosy | Výnosy z transférov a rozpočtov. príjmov | Spolu        |
|----------------------|--------------------------|---------------------|-------------|-----------------|-------------------|------------------------------------------|--------------|
| ZŠsMŠ                | 11.538                   | --                  | 206,87      | --              | --                | 869.517,77                               | 881.262,64   |
| Obec Borša           | 1.103,10                 | 475.922,77          | --          | 202,22          | --                | 112.596,53                               | 589.824,62   |
| Konsolidácia         |                          |                     |             |                 |                   | - 188.691,87                             | - 188.691,87 |
| Konsolida-čná súvaha | 12.641,10                | 475.922,71          | 206,87      | 202,22          | --                | 793.422,43                               | 1.282.395,39 |

### 2. Konsolidácia nákladov

| Názov UJ             | Materiál a služby | Osobné náklady | Dane a poplatky a os. na PČ | Náklady  | Finančné a mimoriadne náklady | Náklady na transféry a z odvodu príjmu | Spolu        |
|----------------------|-------------------|----------------|-----------------------------|----------|-------------------------------|----------------------------------------|--------------|
| ZŠsMŠ                | 108.064,01        | 749.312,63     | --                          | 4.068,78 | 1.771,36                      | 11.744,87                              | 874.961,65   |
| Obec Borša           | 144.752,31        | 167.462,43     | --                          | --       | 20.124,94                     | 176.947                                | 509.286,68   |
| Konsolidácia         |                   |                | --                          | --       | --                            | - 188.691,87                           | - 188.691,87 |
| Konsolida-čná súvaha | 252.816,32        | 916.775,06     | --                          | 4.068,78 | 21.896,30                     | --                                     | 1.195.556,46 |